

Psa

Chapter 47

Chinese (Simplified) Interlinear
Reference: Chinese Union Simplified

1
לְאֱלֹהִים הִרְיעוּ כַּף תִּקְעוּ- הָעַמִּים כָּל- מְזֻמֹּר: קָרַח לְבָנָי- וּלְמַנְצֵחַ 1
-向神 你们欢呼 掌 你们拍 -那万民 全 诗篇 可拉 -向儿子 -向伴奏长
H0430 H7321 H3709 H8628 H3605 H4210 H7141 H5329
בְּקוֹל רִנָּה: 1
-在声音中 欢呼
H7440

(可拉后裔的诗，交与伶长。) 万民哪，你们都要拍掌！要用夸胜的声音向神呼喊！

2
כִּי- יְהוָה עֲלִינוּ נוֹרָא מְלֹךְ גָּדוֹל עַל- כָּל- הָאָרֶץ: 2
-因为 耶和華 至高的 可畏的 王 大的 全 -在那地
H0776 H3605 H4428 H3372 H3068

因为耶和華至高者是可畏的；他是治理全地的大君王。

3
יְדַבֵּר עַמִּים תַּחְתֵּינוּ וּלְאֻמִּים תַּחַת רַגְלֵינוּ: 3
他使服 万民 -在我们下面 -和邦国 我们的脚
H1696 H8478 H3816 H8478 H7272

他叫万民服在我们以下，又叫列邦服在我们脚下。

4
יִבְחַר- לָנוּ אֶת- נַחֲלָתֵנוּ אֵת נְאֻן יַעֲקֹב אֲשֶׁר- אָהַב סֵלָה: 4
他选择 向我们 - 我们的产业 - 雅各 那 他爱 细拉
H0977 H0853 H5159 H0853 H1347 H3290 H0157 H5542

他为我们选择产业，就是他所爱之雅各的荣耀。(细拉)

5
עָלָה אֱלֹהִים בְּתִרְעָה יְהוָה בְּקוֹל שׁוֹפָר: 5
上升 神 -在欢呼中 耶和華 -在声音中 号角
H0430 H8643 H3068 H7782 H5927

神上升，有喊声相送；耶和華上升，有角声相送。

6
זָמְרוּ אֱלֹהִים זָמְרוּ זָמְרוּ לְמַלְכֵנוּ זָמְרוּ: 6
你们歌唱 神 你们歌唱 你们歌唱 你们歌唱 向我们王
H2167 H0430 H2167 H2167 H4428 H2167

你们要向神歌颂，歌颂！向我们王歌颂，歌颂！

7
כִּי מְלֹךְ כָּל- הָאָרֶץ אֱלֹהִים זָמְרוּ מִשְׁקִיל: 7
-因为 王 全 -那地 神 你们歌唱 训诲诗
H4428 H3605 H0776 H0430 H2167

因为神是全地的王；你们要用悟性歌颂。

8
מְלֹךְ אֱלֹהִים עַל- גּוֹיִם אֱלֹהִים וְיָשָׁב עַל- כִּסֵּא קִדְשׁוֹ: 8
作王 神 -在上 列国 神 坐 -在上 他的圣洁 宝座
H0430 H3678 H3427 H0430 H6944

神作王治理万国；神坐在他的圣宝座上。

נִעְלָה׃ מְאֹד אֶרֶץ מְגִי־ לְאֱלֹהִים כִּי אֲבֹרָהֶם אֱלֹהֵי עַם נֶאֱסְפוּ וְעַמִּים נְדִיבֵי 9
被尊崇 极其 地 盾牌 -向神 因为 亚伯拉罕 神 民 聚集 万民 尊贵的
[H5927](#) [H3966](#) [H0776](#) [H4043](#) [H0430](#) [H0085](#) [H0430](#) [H0622](#) [H5081](#)

列邦的君王聚集要作亚伯拉罕之神的民。因为世界的盾牌是属神的；他为至高！